

大漢公報

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年十月初十日

重要新聞

徐州國軍六團投共

南京拾日電：徐州消息，據可靠方面報告，中央軍六團，人數約一萬名，昨八日在徐州附近投共。其中兩團因被共軍包圍，迫要投降。但其他四團，則直走過共軍陣地，徐州為南京北方屏障，現已由共軍作東北三面包圍，共產游擊隊則破壞徐州至南京鐵路一百里，交通已告中斷。南京局勢更趨危急。

上海工人紛紛罷工

上海拾日電：合眾社訊，上海金圓券跌，米價飛漲，搶米事件散播全市，美援物資主管機關，雖允迅速施行救濟，分配白米，但情形不見轉好，反見惡劣。許多工人罷工，彼等此次要求不是增加工資，或向東主借款，而是要求發給白米為工資，因為大部工人絕對無法購買白米。全市米商，均稱存貨罄清，許多開門停業，自來水廠一部份工人已罷工，食水供給減少，如無補救，全市恐將發生水荒。電車與長途汽車司機，昨日為求發給白米問題，亦曾聯合罷工數小時。

中國局勢朝夕不同

華盛頓拾日電：美國經濟合作管理處援華計劃諮詢委員會，昨日以中國局勢發生激變，特召集緊急會議，討論今後應付辦法。據會參加會議者言：中國南京政府地位日趨惡劣，每壹小時間情勢即有不同。其實際嚴重性遠比報章所載為尤甚。美國國務卿馬紹爾，昨日在巴黎曾以電話向聯合國中國代表蔣廷黻博士詢問情形，但其會話內容，官方無報告。

俄機在格陵蘭墜落

丹麥國都哥本哈根十日合眾社電：「泰晤士報」昨日登載，謂蘇俄軍用機一架，在格陵蘭北部失事墜落。據倫敦消息，稱偵察機一架，於前數日在格陵蘭北海岸起飛，作循例之飛行，在上那城附近，發覺墜毀之飛機一架，並謂美國一俟天氣轉好，容許飛機在冰雪降落，即派救護隊往失事飛機之地點云。

馬來亞英軍戰報

星架坡拾日電：路透社訊，據吉隆坡英軍司令部報告，英軍在此兩日內進攻馬來亞亞共黨暴亂份子，與叛徒槍戰數次，結果叛徒死亡十七人，軍警死亡四人。昨星期日軍警與叛徒在柔佛互戰，曾擊斃匪徒十式人。

阿族拒絕統一指揮

伊拉克國巴格達十日合眾社電：伊拉克首相阿卜杜拉哈治，提出統一巴勒斯坦阿族軍事指揮之提議，已為其他阿刺伯族之國家所拒絕。伊拉克首相，謂此後伊拉克軍事行動，可由自由聽其本國指揮決定。彼並呼籲阿刺伯族各國對付巴勒斯坦局勢之處理，謂如若阿刺伯族各國合作，採取一致行動及堅強政策，則足以防止巴勒斯坦分治計劃云。

美僑開始撤離南京

南京拾日電：合眾社訊，共軍未到，飢荒已臨，南京情形，空前緊張。美國僑民眷屬，先奉命撤退，第壹批離京者為美軍事顧問團眷屬之孕婦，由美陸軍飛機載往青島美海軍基地，其餘五百婦孺，將乘海軍醫生船利浦斯號離京。由上海至華北一帶情形，飢民遍地，上

號掛報電本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份六仙)			
△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二五	三元七五	七元五五	壹拾五元
本埠郵費一元五五	四元五五	九元	壹十八元
加國郵費一元四五	四元零五	七元九五	壹十五元六
中國郵費一元五五	四元五五	九元	壹十八元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			
司理部啟			

◎休亞板汝李九謝啟

啟者弟因脚部受傷入醫院調理荷蒙民治黨分部同志與及朋友親戚兄弟等時常臨院慰問並賜我香煙贈我藥品拜領之下銘感五內今已平安出院仍遵醫生命在家休養未暇一一登門叩謝特誌數言以鳴謝忱並祝列位康健

◎胡耀良謝啟

啟者弟昨日由美國緬甸省緬尼亞浦利市前來加拿大卑詩省金鐘拿埠於昨十一月三日與黃新娥女士結婚叨蒙宗親戚友世誼惠贈隆儀珍品以此雲情高誼拜領之餘五中感慕謹數言登諸報端藉鳴謝忱

◎欲買良好餐館注意

啟者本餐館在於沙省約頓埠經營有十八年之久傢私用具俱現代化堪稱為北沙省之冠各股東志在返國願將生意出賣與人倘有僑胞欲營斯業請來面議

沙省約頓埠保市頓餐館主人啟
THE BOSTON CAFE
YORKTON, SASK.
民國卅七年十一月一日

★頂蝦肉干

價錢相宜 大幫更平
歡迎批發 請勿放過良機
各項抽油常便
H.A. 3688
天香醬園啟

天香馳名雙老抽油醬園地址
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

◎域多利台山寧陽總會館通告

逕啟者本館橫巷大館全間舖位將近批滿現訂於十一月廿一日(禮拜日)在本館禮堂舉行投充同日下午九時開闔租銀高者得一切規章悉照本館規定條例辦理有志經營事業僑胞希依時到會投闔為荷
中華民國卅七年十一月一日

加拿大寶路銀行設在溫哥華華埠夾喜士定街角。與華商鄰近利便華僑。支行遍加拿大各埠。歡迎商號或私人貯蓄。服務快捷而有禮。在外匯統制條例範圍內。樂意為華僑移款或滙款往香港及中國。滙香港者均可。滙中國者。中國幣。加幣。美金。郵滙或電滙均隨尊便

THE ROYAL BANK OF CANADA

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新貨 仙水 花頭 錦糖 薑 瓦蜜 薑 錦茗 茶 到步

永華勝古玩店 WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國古代磁器現代江西碗碟公子花樽應有盡有 酸枝檀仔檯木箱九為特色送禮嫁娶適宜僑胞光顧無任歡迎
◎現有大幫生油 蠟油上市 發行相宜 喊線 PA. 1635

美國總統輪船 加拿大總代理 船期預約如下

船名	日期	時間
美格將軍	拾壹月五號	已上船期如有更改與否全視乎罷工解決時再訂佈告仰祈留意
哥頓將軍	十一月十九	
哥頓將軍	十二月三號	
金李夫將軍	十二月十號	

代理加美各飛機公司客位僑梓 回國或往加美各埠均能料理

美國總統輪船公司均安號馬均德 駐域子利代理利同昌馬炳耀 啟

輔行雜貨公司 國貨商場

蜜餞糖薑。為中國之特製。又為西人嗜好之品。磁瓶。為中國之特產。可作古玩陳列。現用之為珍藏蜜餞糖薑。正所謂雙美兼具。其價值為何如。今以意為冬節送禮。其鄭重又為何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

蜜瓶 磁瓶 計另座木

價目壹磅庄每瓶二元二毛五

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

元發華棧有限公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.

好消息 奄派麥什淨絲苗米 旗 麥頭號絲苗米 行將上市

送禮佳品 荔枝干 蓮子 水仙花 竹筴 茶葉

成發藥行 SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

客代配藥煎藥 營業時間 晨十時起 晚十時止

舉操氏新搜毒藥精 每樽四元二角

李乾亨 止咳露 肺露 戰戀花 每瓶壹元二角 每瓶壹元二角 每瓶壹元二角

代東 詹十一月廿八日為本社舉行成立第廿五週年銀禧紀念慶典具潔樽統請 洪門民治黨各級黨部達權總支社洪門大小機關各兄弟姊妹駕臨指示禮儀賜勝榮幸 叨叻埠達權支社同敬約

Dart Coon Club, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

談到國內和平

則在世界輿論之前，勢將沒有一個國家能夠長久堅持壹種毫無理由的主張。同時他又對一些對聯合國抱着絕望的人們提出警告說：「今天聯合國組織是我們唯一的希望，使我們在締造戰後和平的這段艱難而又危險的時期中，能夠把全世界團結在一起。明天，以及可能看得到的將來，聯合國組織是世界上唯壹可以阻止另壹次大戰發生的工具。這個戰爭如果不幸一旦發生，就不會有什麼戰勝的國家，也沒有所謂滅亡國家，祇有兩敗俱傷，使整個人類都趨於毀滅一途」。

人類以戰爭互相從事殘殺，自遠古以迄今日，從未根絕，這是人類歷史上上一個大悲劇。在科學被利用於戰爭的時代，人類若不消滅戰爭，戰爭必消滅人類。這又是現代人類所面臨一個大危機。因此，如果人類中還有理性的存在，我們自應盡最大的努力，使這世界永遠免於戰禍。反之，假如我們竟讓今日世界上普遍的猜忌與仇恨的情緒來破壞和平工作，那才真是登鹵無法形容的悲劇了。

話又得說回來了。一個熟習中國政治的人物，他絕對不會否認，今天中國的內戰是受着國際局勢的影響的。兩年來，中國的局面就壹直隨着國際問題的壹蹶壹緩而顯有昇降。今天面對國際問題亟待澄清的機會，我們就必須把握而善自運用這一個時機，從國內的客觀環境的角度看，國人要求民主與和平的意識與力量日益增強與壯大。反對外國干涉與侵略的呼聲已普遍存在於中國每一個角落。中國人民為了自己國家的前途，爲了拯救自己於水深火熱中，他們在國內向國共雙方呼籲「全面和平，停止內戰」，向國際的英蘇兩方也喊出了英蘇停止干涉中國的內戰，停止援助國共兩方，這包括了無論是物質的和精神的任何壹種援助和給與。中國的風是應該馬上交給中國人民自己去解決。任何壹方的越俎代庖，都是多餘的，不必要的。

中國人民明白，假如第三次大戰發生，其殘酷性是無法形容。面臨這個可怕的現實。除了那些爲圖自己統治權力的延續希望大戰到來者外，有良知的大多數中國人民，不會想着「飛蛾撲火」自尋災殃。他們也更明白，在世界大戰來臨之時，中國的內戰若仍在繼續，其被美蘇雙方的利用而捲入戰爭漩渦的可能性即更大。所以他們正把握住這唯一個國際問題正待澄清的時機，明白表示他們是不願走向毀滅的道路的決心。

大勢如此，爲善爲惡，救人救己，正待聰明的政治家自由選擇！

（完）

本月拾一日(即星期四)，爲停戰法定放假日。本報遵照市例，停版一天，至十二日(即星期五)乃照常出版。特此預告，維閱者鑒諒。

本報館預啟

請政府選賢任能壓抑權貴

中華新聞社南京電。立法委員胡秋原等多人。發表聯合聲明。對國是提出三項主張。①建立舉國壹致之責任內閣（行政院）。②徵用權貴家族之財產。③與美商談判締結軍事同盟。胡氏等認為上述辦法。為挽救時局之不二法門。

據胡秋原等聯合聲明。為充分表達民意起見。行政院應立即改組。延請國民黨內外賢能人士入閣。並應包括素孚眾望地方人士在內。至於權貴家庭。早已成為眾矢之的。政府應立即採取行動。依法沒收其財產。政府應以此加強人民信仰。充裕國庫。並獲得實施財政經濟改革之充足資金。胡氏等認為制止赤禍蔓延。既屬國際問題。中國如欲迅速有效達到此項目的。則應與其他民主國家通力合作。故政府應設法與美國締結軍事同盟。並與東南亞各國建立共同防線。

胡氏等最後鄭重指出中國情勢決非無望。祇需人民。一致擁護政府。共同抵抗赤色侵略。則遲早必能剿滅共產。壹如對日抗戰獲得最後勝利云。

京莫斯科拾日聯合社電。蘇俄

塔斯新聞社。從華盛頓發出時
先導報評論之消息。謂美總統
門。爲決心施行其和平計劃。
史丹林暇離開蘇俄。則彼或將
斯科。與史氏會晤。但塔斯新
聲明。稱該消息。是未經官方
者。(按白宮新聞情報秘書愛
謂杜總統並無此種意向)。

王外長拒絕廢止中俄協約

京十日電。國際社訊。共軍世
攻徐州。鐵路透社報告。徐州
六十里之臨城。經共軍衝擊七
小時。昨日卒被攻陷。國軍軍
衆。損失慘重。
法院昨日以前方軍事失利。召
議。一般委員抨擊蘇俄。在韓
力援援助共軍。中央社。亦謂

立完青發中縣凡約

立法院原中蘇航約
華新開社南京電·立法院於上
六日通過法案一項·請政府勿
中蘇航空協定·指出該項協定

京倫敦拾日合衆社電、英國防

亞力山大。昨對下議院稱。美
時駐於英國之數目。約六千人。

華僑回國當要注意

在港登陸須携備護照

雲哥華總領事館訊 據報戰後
府對於由海外駛往香港各輪
旅客，皆嚴密檢查。凡未具備
照，或其他旅行文件者，概不准
等語。希轄區內歸國僑胞，一

業位於加蘭護街以南。

六十五街。樓內分設舖位兩間。並有觀房四間。另有園藝房三間。及器具室等。配有清除濁氣機及暖氣龍。築有新式蓬形車房。地位適中。爲營菜蔬及雜貨生意最爲適合。業主志在退休。故將之賤賣。爲平生最好機會。除願意負擔抵押欠項外。仍交現款九千五百元。便可交易。如意者。請在電話與業主洽商。

電話 KErr. 5426

本行見解到大部「平

安嘜「竹枝，合耕瓜
 菜園及花園用，批發
 相宜，有樣子贈送顧
 客，如蒙光顧，是所
 厚望，本公司辦事處
 設在沿海大厦十層樓
 壹號，壹六至壹〇二
 號，請與羅斗南先
 生接洽，

E. A. TOWNS LTD.
 1016-1021 Marine Building
 355 Burrard St. Tel. PAcific 55

○方

啟者余杏江字穀和台山海獲洞美村人自民國二十二年復回加屬入去卡恩利附近埠仔 Ellice Cafe P.O. Box 132 Cochrane, Alta. 營業餐館向來書信往來近來甚少昨九月二號去函購買担保寄入去迄今不覺兩月未見回音未知收到否亦未知其兄如何發兌見此告白即來示示知或兄弟朋友知其下落一切事情如何請來示示知弟不勝銘感矣

Vancouver, B.C.

弟余康中卽瑞邦啟

銀行股份收據啓事

本人於民國卅三年元月應司徒美堂先生之請附股重慶僑興業銀行團幣拾萬元仲加金五千五百元正旋領得該行於卅三年二月發給股份收據二張其一張用本人名義所占股份之半數者經已遺失無法尋覓刻除呈報多明多中國總領事館備案及通知司徒美堂先生外用特登報聲明如有拾得該股份收據作爲廢紙特此公告

民國卅七年十一月六日 譚金玉啟

生意出賣如有僑胞欲營斯業

來面義

新北京西妻女

啟者本公司，劇

蒙埠內外各界僑胞踴躍購票完成善舉同人等拜賜之餘良深感謝茲將購名譽票者芳名刊登報端藉誌盛意
 點頓 華僑公所 警世鐘劇社 全啟
 朱由星廿元 潘仲謙 潘文 馬植
 黃作民 胡忠榮 咧姐埠卡笠餐館
 每拾元 黃紀元 李佑明 李新
 共拾元 馬頌政 蔡吉 馬灼德

考諱榮培字宗蒞

于民國廿七年十月十二號病終于沙
城失地醫院享壽五十九歲妻子遠在
祖國未能親視含殮沉痛奚如幸蒙瑞
碧瑞彥諸公友好代理喪事經于本月
十三號在麥企殯儀館出喪歸土荷蒙

未亡

余富拾元	周成協	周家堆	每五元
黃和禮	黃昂俠	黃蘭璜	每三元
鄧有	周博家	每壹元	余富
馬華宗	朱伯寬	全花園	李盛
周滿家	麥炳修	全花園車	周達家
周冠瑞	周杞家	全花園	周家寧
周瑞等	周成袞	全花園	周開潤
全花園	全花園	周開輝	周達榮
華僑酒樓	周瑞碧	各花	

，厚惠列下 恕不稱呼

女葉娣泣血稽顙

男三胞泣血稽顙

諸君欲足下舒適否
請購唐山
新京布反底拖
京布戡底拖
到靚京布元頭
其餘什貨
式式俱齊




代理美國總統輪船

船來回
票

請與
本社
黃堃
接洽

預約船期

威路臣總統	戈登將軍	企李夫崙	美格將軍
十月十六日	十月十五	十月廿七	十月廿四
又十一月十九	又拾二月三日	又拾二月拾五	又十二月廿四

代理回國及加美飛機

辦事處

THOS. COOK & SON LTD.

831 West Pender Street,

Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277

辦事處

香港

QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所
代辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法衙傳話
同裕安公司 唱片又新到 目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

KUD
KONE
SILK CO

27 PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

國光公司

送禮注意

本公司之最新目錄。行將出版。內容豐富。貨式新穎。圖案詳明。容易採購。如中國絲髮。絲小衫。顧繡畫。顧繡檯面。男女絲巾。男女搭巾。男女內外衣裳。男女絲襪。女鞋。氈帽。顧繡茶盤。化粧香品。其他別種禮品尚多。應有盡有。手此一卷。足以解決一切送禮問題。歡迎取閱。函索即奉。

雲
國光公司啓

又一華僑自殺獲救

看守人及時發覺得無生命之虞
三藩市訊：華籍青年李金康(譯音)年二十歲，其父在美東某城居住多年，本年九月廿日李金康，偕母搭威爾遜總統號船抵埠，以美籍華僑資格，要求入境，經移民局查察且隨帶證件等，謂發現其中頗有不符處，乃暫留局拘押，定日內傳齊人證供狀，再行覆審，殊不料李金康於昨十月廿七夜趁人不防之際，竟將床單成帶，借欄欄中之橫桿作梁，擬投環自盡，幸得所中看守人及時發覺，急施解救，並趕送市立醫院調治，得無性命之虞，現該局負責人正詳查其輕生原因，並囑醫院檢其神經有無失常情事，再定處理辦法云。

賣鴉片判監及罰款

卡加利訊：錦巴梨人哈地斯廿五歲，昨日在最高法院判為賣鴉片烟有罪，定監六年，另罰款壹千元，倘無款交，則多坐十二個月云。

造假花旗紙五年監

多明度訊：西人里里阿加沙，假造美國十元銀紙，在一多城餐館行使，被判監五年，女子里里與此案有關，但得免罪云。

印人侵犯婦人有罪

域多利亞訊：巡迴衛陪審官，昨日同復之判決，以印人比沙勝，侵犯瓜都拉街三三四號婦人埃蓮地，使她之身體受傷為有罪，法官麥化蘭推遲宣判云。

減貨脚不利加西說

點問頓訊：加拿大前商會主席曉路，是安省人，昨對報界發表，倫加西之運貨率降低，恐有損害西方實業之發達，因加東之製造家來加西設廠之主要目的，是避免貨物運銷之鐵路運費過高耳，故貨物率若低過設廠製造，則誠非西方省份之福云。

古壁不准小童夜遊

古壁城訊：警察廳長結寧，昨日發出警告，謂夜間九點鐘後，所有十五歲以下之小孩，不准在街上遊玩，此例雖立於兩年，未經嚴格執行，但從今以後，即嚴厲實行云。

廣濟堂三膏丹丸

舖在雲高華埠打街門牌九十一號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

雲章啓事

啟者弟奉加國洪門民治黨公命特派回滬為出席二中大會代表兼考察振興實業專員仰我黨社職員仲仲及親朋戚友隨後如有函件指教懇直接由下列英文住址惠賜前來弟得收無誤矣 上海雲山路四七六號
MIN CHIH TANG
476 Avenue Haig
Shanghai, China

鄧雲章歸國謝啟

啟者弟此次歸國為公務務荷蒙 洪門黨社同仁山總分兩會諸親戚友及親朋戚友茶會歡送厚贈珍品程儀多蒙壯壯我行色義重情殷感激銘佩弟經十一月六號登飛機由雲高華過美三藩市七號起程回上海但係行程倥傯未克一一踵門與眾叩謝謹數言登諸報章以伸謝忱 并祝 諸公康健順利

ZELLER'S

GRANVILLE AT DUNSMUIR

本公司設有支行在加拿大由東至西各城市常備富裕貨色如女人衣裳手挽袋手巾織物房用器具及家庭各種用之品及男人所需各品總有數百種貨物請來參觀便知矣

雲埠是妙街角

慈來百貨店啓

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

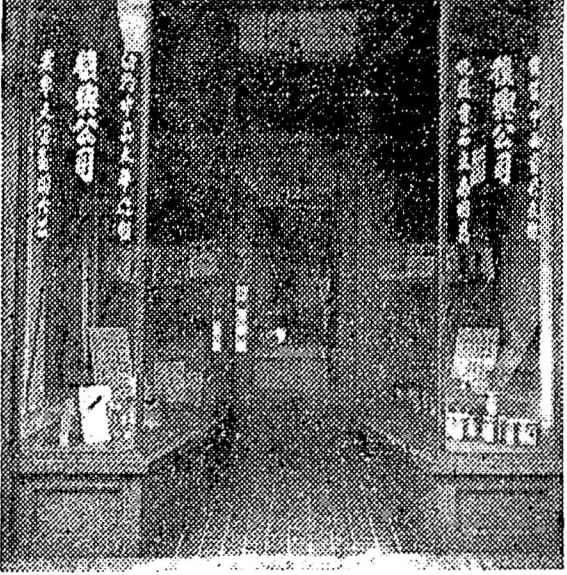
新到大宗祖國油糖海味雜貨罐頭食品抽油醬料參茸藥材膏丹丸散蛤蚧補茶發行零沽價錢相宜

衣物捐款人芳名

李業森 三拾元 鄒番扶 謝池
鄭金生 每拾元 唐自理 周順榮
司徒熾 曾文正 陳宏祥 林德郎
曹秀夫 董顯嵩 譚中 梁懷炳
劉其浩 黃東成 陳福如 每五元
李聖攝 黃榮蘭 李樹元 崔社旋
趙仕照 陳謀灼 岑卿業 胡彩
蔡元隆 鄧江 鍾美錦 余倫和
湯惠才 每三元 黃歡培 二元五
鄧子才 林賢康 蘇振燃 黃瑞章
徐洛 楊炳坤 楊北達 林世秋
黃潤週 陳雲暖 曾天德 鄭家滋
周本初 譚添 黃其榮 每二元
羅啟 鍾有基 蔣琦 楊東賢
陳貴泉 周乾 雷子指 沈金志
方成順 馬翠惠 阮傑 陳炳
周在退 龔定榮 每壹元 廖先治
五毛

復興公司

Ford Hung Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada



總批發
羅景耀醫學博士監製
內外痔聖藥
不用刀割 無形消滅
行動如常 永無復發

時必靈

此丸治內外痔瘡等，輕者服一樽，重者兩樽，服之無不應驗，斷根，誠為醫痔無上之聖藥也。每樽七十粒，庄一外埠惠顧寄費二毫，請寄柯打紙一侯洋溪謹啓

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

MY BANK

郵匯及航空匯
若欲欲付銀去中國及香港之親人及朋友本行所取費用低廉
本行之匯通非常完備兼加以各支行之友誼及幫助態度可與銀行與加拿大各界人士接洽已有百廿年矣

BANK OF MONTREAL

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 05201
八六七號奇花街

雲高華埠

Dudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1870

意滿全完之汝

在乞慎比公司交易如不滿意定原銀奉回

金然棧有限公司

KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行

各埠代理處均有銷售

域埠民治黨支部紀念

(恕不尊稱) 資源館廿元 新世界館拾元 新東南南利廠大館 廣東西來廠 東方漢亞廠 每七元五毫 尚利館五元 茂盛字花廠 域多利廠 永利字花廠 利利牌煙 成利牌煙 昌利牌煙 寶昌牌煙 勝利字花廠 大館牌煙 新世界字花廠 每式元五 馬植先生賀儀三元

DR. W. S. CHU DENTIST 士博科牙 現社趙	DR. S. W. LEUNG Physician & Surgeon 士博醫西 魂魁梁	J. K. CHOW OPTOMETRIST 家專鏡配眼驗 權愛周
診所 TAtlow 4843 星期一至星期五 上午九時至十二時 下午一時至五時	診所 TAtlow 4934 住宅 KE. 0636 星期一至星期六 上午十時至十二時 下午二時至五時	星期一至星期六 上午拾時至拾二時 下午一時至六時

KUO SEUN IMPORTERS CO. LTD.

89-91 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. TA. 3735 PA. 6023

場商貨國司公限有信國

馳名 盒裝糖薑 瓷盅糖薑 瓦盅糖薑 發行 字號老 貨色新

CNAC

The Pioneer Airline of the Orient

飛往中國 請坐中國飛機

本公司空中霸王巨型機華麗舒適
中國小姐機流暢利便及國語服務特應(每禮拜)四及星期日由三藩市直飛香港廣州上海北平及遠東各大城市搭客載貨定座從速
CHINA NATIONAL AVIATION CORP.
236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

西醫 鴻社趙

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

沙市加寸民治黨萬大帥紀念

領謝僑胞昆仲經費

華僑樓 華昌隆 泰來 本恩 每貳元 麥參 馬子珠	葉君創 翁政 世仕 榮振 陳冲 本雁 鄧露章	鄧有 慎俊 謝華 本晏 朱其平 謝亮 黃邦美	李超文 每壹元 余富 李盛 本根 梁三 文興	黃森 胡精才 本壹 每五毛
--------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	---------------

鳴謝三十周年經費
曾唐振五元 宋甘泉四元五 林舉齊 廖炳 每三元
廖翠 沈善卿 每貳元五 許柏二元 羅百長 陳福如
蔣會可 龔廷 李照 每壹元五 陳文彬 黃旺
趙景 陳琳 每壹元

中國經理有限公司

電話 仔連八壹〇五

China Agencies Limited

MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

◎本報接製笠巴圖章

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

4X

麵 麵

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵

Canadian Bakeries Ltd.

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

行 支
Imperia
Hasting
Va

汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件，如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目大繁，恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，針價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

◎請惠秋季報費與告白費

有銀埠頓問點
 Bank of Canada
 & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

下列廣東省各城市均有郵政
 儲銀行開辦
 廣州 市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌

(代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行

商
 公 有 限 公 司
 JUNG CO. LTD.
 107, PENDEK STREET, EAST
 旅 館 用 衣
 各 款 工 人 衣 服
 家 用 線 仔 絨 褲

批 遠 加
 價 近 長
 特 僑 羊
 別 胞 手
 相 惠 襪
 宜 顧 仔

雲高華埠

沙百貨公司

貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜

DAVID SPENCER
LIMITED

玉步
僑胞

二
廊

薄飛郵信箋每冊—————五毛
 薄飛郵信封每扎————式毛五仙
 驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
 驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
 包寄費△圖書目錄印備函索即寄
 WAH SUN BOOK SHOP

華英公司
Ying Wah Co.
15A Pender St.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦

各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

藏綫 Pacific 5716

有銀埠頓問點
 Bank of Canada
 & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

下列廣東省各城市均有郵政
 儲銀行開辦
 廣州 市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌

(代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·





永隆公司

WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone PA. 1734

VANCOUVER. B. C. CANADA.

臘味上市
大帮合時
本公司有

歡迎大小光顧	鴨臘腎	鴨臘干	鴨腳包	鴨片肉	鴨下庄	原臘鴨
	臘豬嘴	五花肉	涼風肉	金銀潤	鴨肝腸	白油腸

飛達公司進出口貨辦莊

Fata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS

251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

代理總大拿加

新坑鮑魚發行

大幫

每箱四十八罐

價廉相宜

金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鉄罐庄。
價格尤爲低廉。

六安沙樟庄 每箱二打
一磅鉄罐庄 每箱四十八罐
二磅鉄罐庄 每箱廿罐
廿五磅罐庄

各埠
聘代理
利權從優

HARRY JAMES
 INSURANCE AGENT
 25 West Pender Street TAtlow 1377
 Vancouver, B. C.

吳國華
 各種保
 險代理
 茲有旅館一間・西餐館一間・
 中西餐館一間出賣・欲營斯業
 者請來面商。

▲
祖
國
新
聞

台山泗美仁厚兩相爭

台山訊：台山三區上閣鄉泗美村毗隣仁厚村之右邊，有斗米山，於拾月二日，仁厚村村民前往該山割草，後被泗美村民衆發覺以其越界即派出紳耆馳往交涉。該仁厚村村民反鳴鑼集合全村壯丁數拾名，配備犀利武器，蜂湧到該山搶割山毛。當時四美村不肯退讓，乃下崗村召

當陳漢章村人黃居朋、刀刃村杜子開緊急會議。議定因事不平、準備應付。由是雙方壯丁出動、共百餘人、彼此拔劍弩張、大有壹觸即發之勢。幸雙方父老制止。未至爆發。頃悉上閣鄉第八、九、拾保聯合辦事處主任陳孟敏、以雙方來勢嚴重、恐事態拓大、昨召集雙方紳耆調解。惟仁厚村代表陳蠶蠅、突然率領壯丁拾餘名參加開會。當時泗美村紳耆、恐有發生衝突、故未參加。致調解不成。事後仁厚村陳蠶蠅、遂將情投報六村鄉公所。至（拾月拾六日）該鄉派出紳耆到該山勘踏。但雙方情詞各報、調解結果無效。

台山玄潭陂

水利工程已開工

台山訊：台山玄潭陂灌溉工程，經濟價值頗大，受益田畝達六千五百餘市畝，該工程於卅二年間，由建設廳派水利測量隊施測，并設計完畢。因戰事及王款關係，至卅六年春，始克由善後救濟總署撥助工程經費，及當地自籌壹部份工程舉辦。至卅六年底，完成渠道工程約百分之五拾。因物價波動影響，工程款不敷，旋告停工。本年七月間，由建設廳核准中農行撥貸國幣壹百七十億

料。該工程渠首。及附屬建繕物。於拾月四日。公開票投標。價金卅零拾三萬七千元。工款仍不敷其鉅。現由建設廳在農田水利事業費項下。執撥足額。成立玄潭陂工務所。并派馬汝霖爲該所主任。主持施工。渠道土方工程。由當地征工辦理。全部工程。於四個月內即可完成。完成後每年可增產稻谷一萬三千餘担。裨益糧食增產實匪淺鮮也。

台山大隊洞

匪黨許金生投誠

台山訊。軍自：①大隊洞地區土匪農會會長兼中隊長許金生。自加入毛匪陣綫後。痛感毛匪打家劫舍。禍國殃民。近日幡然覺悟。率領部

溫哥華	亞洲旅館 AH CHEW ROOMS 139 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PHONE P.A. 6962	加拿大
僑胞光顧 地位適中 樓暖熱水 隨時應備 倒履歡迎	招牌依舊 大加改善 房舍通爽 服務周至 以洽旅人 服務周至	重新廣告

司理馬日初謹啟

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

醫痔聖藥

PILOCARPINE 藥膏

每樽 六毫五
兩樽 壹元二毫五

歡迎郵寄交易

恩寧坎藥房啓

△煤炭發售
 △快捷送到
 瑪普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. M.A. 7331
 Vancouver, B. C.

行銀梳仔襟
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
 現目滙返香港
 與中國之欸項
 每人每月限
 一百元。本銀
 行接滙港紙與
 國幣。并爲歸
 國華僑辦理帶
 款出口手續。
 凡有委託。妥
 爲照料。如用
 華文致函本銀
 行。亦能解讀

營當於優待嘉勉。刻正廣事招撫其
屬向糾署警衛團李營請求自新。該
舊部歸正中。⑤匪情報宣傳兼民事
調解工作人員楊道儀壹犯。上週警
衛團李營追剿大窩洞上洞時。將之
擒獲。李營於拾月十五日。在上洞
舉行民衆大會時。民衆以該犯整年
來爲匪作倂。殘害鄉民。紛紛要求
處予極刑。爰將該犯楊道儀當衆槍
決。民衆以地方除此巨害。莫不額
手稱慶。

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目

週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓
下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩點以前 二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

澳地晏喜市定戲院

Lux Theatre
院戲斯樂

———

兼映歐戰時事畫片

「電影好戲」

「著名銀幕」

即日放映

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.

PA. 3847 (舖材藥敦倫)
價錢相宜 街實天夾街舖

▲巴市維他命丸▲
能培養抵抗力壯精益
腎 Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然處 五毫及壹元

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館	雲堆著名
大筵小酌	隨時應命
上等廚師	烹調巧精
地方雅潔	招呼真誠
貴客光顧	無任歡迎

本館主人啓

◎洪人捐興黨基金誌(八)

中國洪門民治黨總支部。昨又接到駐雲支部秘書林翰元交來雲埠黨員所繳之興黨費貳百六拾五元。各人芳名如左。

何登連。關國煒。吳國華。李世璋。每拾元。岑玉亭。馬球。周榮灼。司徒懿鑑。李燮韶。楊子順。胡鳳初。劉國昌。李其銘。周家甜。何錫詒。馬大莊。馬榮相。陳宜謨。馬大敏。仇飛雲。曾京。盧啟振。莫瑞麟。黃國連。陳綬明。謝汝創。梅拱學。呂禮庭。宋甘泉。陳月明。司徒俊武。劉耀寬。孫植光。鍾高。廖羣。司徒其祥。陳滾。林晉安。劉秀雄。唐萬年。張光俊。彭木。高才。陳懷春。駱週。胡添福。關蕙芳。馬瑞杏。李朝棟。每五元。

▲又謝謙卓 劉卓南五元

雲高
廣 萬 生 有 限 公 司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

祖國名產
搜集大成
貨真價實
久已馳名
僑胞光顧
額外歡迎

新大幫萬年青

◀ 奉即索函便印情行 ▶

雲高
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製
原油
新辦到一百磅原油
光顧大小 無任歡迎

本店專營中西食品
合時瓜菜
肉品燒臘
白油腸
鴨潤腸
鴨下庄
鴨片肉
鴨腳包
五花肉
臘猪咀
腊鴨腎
唐山貨
俱備取
價克己

● 溫高華域多利船期表 標準時間		由溫高華開 來往溫哥華域多利航線		到域多利	
每日上午十點半		每日晚間拾二點		全日下午三點半	
由域多利開		每日晚間拾二點		翌日上午七點	
下午壹時三拾五分		每日晚間拾二時		到溫哥華	
溫哥華往城埠日船		溫哥華往城埠日船		下午六時三十五分	
域埠至溫哥華日船		溫域夜船		翌日上午七點	
來往溫哥華與乃磨航線		由溫高華開		在船期前壹時准許下船	
上午拾壹時		上午拾壹時		在船期前半時准許下船	
下午六時十五分		下午六時十五分		到乃磨時間	
星期日		星期日		下午一時半	
上午十一點		上午十一點		下午八點四拾五分	
下午九時十五分		下午九時十五分		下午一點半	
由乃磨開		由乃磨開		下午拾一時四十五分	
上午七時半		上午七時半		到溫高華	
下午二時四十五分		下午二時四十五分		上午十點	
星期日		星期日		下午五點一拾五分鐘	
上午七點半		上午七點半		上午十點	
下午六時		下午六時		下午五點一拾五分鐘	
溫高華至乃磨線		溫高華至乃磨線		上午十點	
雙方在船期前半點許下船		雙方在船期前半點許下船		下午八點半	
來往地點		來往地點		單頭	
溫高華與域多利		溫高華與域多利		三元	
溫高華與乃磨		溫高華與乃磨		壹元六毫五	
來回船票限三十天		來回船票限三十天		五元四毛	
週末票價：溫哥華與域多利四元五毫		週末票價：溫哥華與域多利四元五毫		溫哥華與乃磨二元五毫	
以上票價另每元加政府稅壹毫五仙		以上票價另每元加政府稅壹毫五仙		以上票價另每元加政府稅壹毫五仙	